

横浜美術館で過ごした後は MMテラスでお得な時間を！

期間中、横浜美術館企画展「蔡國強展：帰去来」のチケットを
ご提示いただくとMMテラスでお得なサービスをご提供！！

現代美術のスーパースター、横浜へ。

本展は、ニューヨークを拠点に、現代美術界で最も活躍しているアーティストのひとり、蔡國強（ツァイ・グオチャン、1957年、中国福建省泉州生まれ）による、日本国内では7年ぶりとなる大規模な個展です。上海戯劇学院で舞台美術を学んだ蔡は、1986年末に来日し、日本滞在中に、実験を重ねて火薬の爆発による絵画を発展させ、一躍、内外の注目を浴びようになります。1995年以降はニューヨークに拠点を移し、世界を舞台に、創作活動を行っています。2008年の北京オリンピックでは、開会式・閉会式の視覚特効芸術監督として花火を担当し、



《帰去来》2015年、火薬・和紙、作家蔵
Photo by Wen-You Cai, courtesy Cai Studio

その様子は世界中に中絶され注目を集めました。タイトルの「帰去来」は、中国の詩人、陶淵明(365-427)の代表作「帰去来辞」から引用しています。官職を辞して、故郷に帰る田園に生きる決意を表したこの詩は、現実を見つめ、己の正しい道に戻り、自然に身をゆだねる自由な精神を謳っています。泉州から日本を経てニューヨークへ渡り、華々しい活動を続ける蔡が、アーティストとして自由な創作を開始した日本という原点に戻るという意味が、タイトルに示されています。また、同時に人間としての原点への問いも含まれています。



《壁掛き》2006年、狼のレプリカ(99体)・ガラス、サイズ可変、ドイツ銀行によるコレクション・ワーク The Deutsche Bank Collection
Photo by Jon Linkins, courtesy: Queensland Art Gallery | Gallery of Modern Art

蔡國強展：帰去来

会 期：2015年7月11日(土)～10月18日(日)
会 場：横浜美術館(横浜市西区みなとみらい3-4-1)

開館時間：10時～18時(入館は閉館の30分前まで)
※夜間開館：2015年9月16日(水)、9月18日(金)は
20時まで開館(入館は閉館の30分前まで)

休 館 日：木曜日

観 覧 料：一般 1,500円／大学・高校生 900円

中学生 600円／小学生以下 無料

※毎週土曜日は、高校生以下無料(要生徒手帳、学生証)

※障がい者手帳をお持ちの方と介護の方(1名)は無料

※観覧当日に限り「蔡國強展：帰去来」の観覧券で

横浜美術館コレクション展も観覧可

上記会期期間中 2015年7月11日(土)～10月18日(日)

- ◆お会計時に横浜美術館企画展「蔡國強展：帰去来」のチケットをご提示ください。但しレオネ・マルチャアノについてはご注文時にご提示ください。
- ◆記載のサービスは、各店舗につき一回のご利用とさせていただきます。
- ◆サービスの内容は変更になる場合がございます。予めご了承ください。
- ◆他の割引・サービスとの併用はできません。

1F

ランチコース¥3,900(税込)
ご注文のお客様に
食前酒サービス
(スパマンテからブラッドオレンジ)

■レオネ・マルチャアノ
(イタリアンバー&ダイニング)

1F

ディナータイムのみ
(フード・ドリンク)
10%OFF

※その他のクーポン・チケットとの併用不可

■mm THAI
(タイ料理)

1F

17:00以降フードセットをご注文で
ドリンクバーサービス

■PARIYA みなとみらい店
(デリカテッセン)

1F

ランチ、ディナー共に
**ハウスワイン
1杯サービス**

■ピストロ・ワイン酒場
リヒト Licht (ワインバル)

1F

3,000円以上のご飲食で
10%OFF

※他券・サービス券の併用不可

■横須賀・佐島港 佐島水産
(寿司・居酒屋)

2F

天とる膳をご注文されたお客様に
ワンドリンクサービス
(一口ビール又は、ソフトドリンク)
※ポトルドリンク除く

■天ぶら ふく西 禅と匠
(天ぶら)

2F

グラスビール1杯又は
ソフトドリンク
(ウーロン茶、オレンジジュース)
サービス
(チケット1枚につき2名様まで)

■田舎そばのぶや みなとみらい店
(和食そば)

2F

飲食代 **10%OFF**
(ランチ・コース・飲み放題併用不可、
上限5,000円、他サービス併用不可、
カード支払不可)

■みなとみらい de 焼肉 DOURAKU
(焼肉・韓国料理)

2F

ディナータイム
**Food 料金から
5%OFF**

■ロティスリー・ティーズ・レイ
(ロースト&グリル/ワインダイニング)

2F

平日のディナータイムに限り
**ワンドリンク
サービス**

■リストランテ ウミリア
(イタリア料理)

2F

単品料理 **10%OFF**
+杏仁豆腐人数分
サービス
※平日ランチ利用不可・カード支払不可

■天府城
(四川料理)

1F

当店おすすめ
サンプルプレゼント

■アインズ&トルベ みなとみらい店
(くすり・化粧品)

1F

1,500円(税抜)以上の
生花、観葉植物を
お買い上げのお客様
5%OFF

■Fleur de soleil (フルールドソレイユ)
(フラワーショップ)

1F

新規のお客様のみ
カット+カラー+トリートメント
¥10,900円
カット+パーマ+トリートメント
¥10,900円
※他のサービスとの併用不可

■mod's hair (モッズ・ヘア)
みなとみらい店(美容院)

1F

全施術
500円OFF

■こりとるん みなとみらい店
(リラクゼーション)



みなとみらい駅
1番出口より徒歩2分

営業時間/7:00～24:00
※店舗により営業時間が異なります

MMテラス

www.mm-terrace.com